



CAHUILLA
ELEMENTARY

Manual para Padres y Estudiantes

2026–2027

Conectando Corazones para Cultivar Mentes

Bienvenidos a la Escuela Primaria Cahuilla

Conectando Corazones para Cultivar Mentes

En la Escuela Primaria Cahuilla, creemos que las relaciones sólidas son la base del éxito estudiantil. Nuestra creencia orientadora, Conectando Corazones para Cultivar Mentes, refleja la importancia de establecer una conexión antes de enseñar el contenido. Los estudiantes aprenden mejor cuando se sienten conocidos, bienvenidos, seguros, valorados e incluidos.

Al crear relaciones de confianza entre los estudiantes, el personal y las familias, establecemos un ambiente escolar en el que los estudiantes se sienten apoyados y preparados para aprender. Combinamos estas relaciones sólidas con enseñanza de alta calidad, participación significativa, retos apropiados y el apoyo que cada estudiante necesita para tener éxito. Juntas, estas prácticas ayudan a los estudiantes a desarrollar confianza, asumir riesgos académicos, perseverar ante los desafíos y crecer académica, social y emocionalmente.

Revise este manual con su estudiante para que su familia comprenda las rutinas, expectativas y medidas de seguridad que ayudan a que nuestra escuela funcione exitosamente.

Robert Stelle, Director

Nuestras Expectativas Escolares

- Sé Amable
- Sé Respetuoso
- Sé Responsable
- Actúa con Seguridad

Guía de Referencia Rápida

Teléfono de la Escuela	760-416-8161
Dirección de la Escuela	833 E. Mesquite Avenue, Palm Springs
Horario de Oficina	7:15 am - 3:00 pm
Inicio de Llegada de Estudiantes	7:15 am
Días Escolares Regulares (lunes, martes, jueves y viernes)	7:45 am - 2:35 pm
Miércoles de Día Mínimo	7:45 am - 12:10 pm
Preguntas sobre Asistencia y Estudio Independiente	Comuníquese con la Sra. Angie en la oficina escolar.
Plataforma Principal de Comunicación	ParentSquare
Información Estudiantil y Boletas de Calificaciones	ParentVUE

Procedimientos de Llegada y Salida

La seguridad de los estudiantes es nuestra máxima prioridad. Esperamos que todas las personas actúen con seguridad, paciencia y respeto en los estacionamientos y las áreas de llegada y salida. Conduzca despacio, estacionese legalmente, manténgase alerta, siga las indicaciones del personal y trate con amabilidad a los estudiantes, las familias y el personal.

Los estudiantes pueden ser dejados a partir de las 7:15 am, no antes. No hay supervisión antes de las 7:15 am.

RESUMEN DE LLEGADA Y SALIDA

Estudiantes	Llegada por la Mañana	Recogida por la Tarde
1.º a 5.º Grado	Portón de enfrente Use el carril más cercano a la escuela; los estudiantes entran por la cafetería.	Carril del portón de enfrente o caminar a recoger en el portón de atrás de la escuela
TK/Kínder	Portón de TK/Kínder Estacionese legalmente y acompañe a su estudiante hasta la puerta.	Portón de TK/Kínder Estacionese legalmente y reciba a su estudiante en la puerta.
TK/Kínder + estudiantes mayores	Portón de TK/Kínder para todos Los estudiantes mayores caminan a la cafetería.	Puerta de TK/Kínder para todos Los estudiantes mayores se dirigen a este portón.

Recordatorio de seguridad: Conduzca despacio, estacionese legalmente, siga las indicaciones del personal y demuestre amabilidad y paciencia en todos los estacionamientos y áreas de recogida.

Llegada de 1.º a 5.º Grado — Portón de Enfrente

- Use el carril de llegada y recogida del portón de enfrente más cercano a la escuela.
- Los estudiantes entrarán por la cafetería y podrán desayunar antes de clases.
- El portón de atrás de la escuela no estará abierto para la llegada ni para dejar estudiantes por la mañana.

Llegada de TK/Kínder — Portón de TK/Kínder en Mesquite Avenue

- Use el portón de TK/Kínder designada en Mesquite Avenue.
- Estacionese legalmente en un espacio designado o en una calle pública.
- Acompañe caminando a su estudiante de TK/Kínder hasta el portón.
- El desayuno se servirá en las bancas de afuera y en los salones de TK/Kínder.

Recogida de 1.º a 5.º Grado — Portón de Enfrente o Portón de Atrás

Las familias pueden elegir uno de dos lugares de salida:

- Portón de Enfrente: Use el carril de llegada y recogida más cercano a la escuela. Permanezca en su vehículo. El personal dirigirá a su estudiante hacia su vehículo. Los estudiantes deben subir al vehículo por el lado de la acera.
- Portón de Atrás: Estacionese legalmente en un espacio apropiado o en la calle pública y camine hasta el Portón de Atrás. Su estudiante será entregado únicamente cuando usted esté presente en el portón.

Recogida de TK/Kínder — Portón de TK/Kínder en Mesquite Avenue

Los estudiantes de TK/Kínder deben ser recogidos en el mismo Portón de TK/Kínder en Mesquite Avenue. Los padres y tutores deben estacionarse legalmente en un espacio designado o en la calle pública y caminar hasta el portón. Los estudiantes serán entregados únicamente cuando el padre, la madre o el tutor esté presente en el portón.

Familias con Estudiantes de TK/Kínder y Estudiantes Mayores

- En la mañana, deje a todos los estudiantes en el Portón de TK/Kínder.
- El estudiante mayor caminará desde el Portón de TK/Kínder hasta la cafetería.
- A la salida, el estudiante mayor se dirigirá a el Portón de TK/Kínder para que todos los estudiantes puedan ser recogidos juntos.
- Los padres y tutores deben estacionarse legalmente y caminar hasta el portón de TK/Kínder.

Amabilidad y Seguridad en los Estacionamientos y Áreas de Llegada y Recogida

- Conduzca despacio. No se permite conducir a exceso de velocidad en los estacionamientos ni en las áreas de llegada y recogida.
- Manténgase alerta, no use el teléfono celular mientras conduce y deténgase ante los peatones en los cruces.
- Permanezca en su vehículo mientras usa el carril del Portón de Enfrente.
- No se estacione, no espere, y no se detenga en doble fila en el carril de llegada y recogida.
- Los estudiantes deben bajar y subir a los vehículos únicamente por el lado de la acera.
- Use los cruces peatonales designados, siga las indicaciones del personal y trate a las demás familias y al personal con amabilidad y paciencia.

Mantenga una Rutina de Salida Constante

Para ayudarnos a garantizar que cada estudiante esté seguro y llegue al lugar correcto de salida, las familias deben mantener una rutina de salida constante. El personal coordina la salida de

muchos estudiantes en poco tiempo, y los cambios inesperados o de último momento pueden causar confusión y problemas de seguridad.

Si es necesario cambiar la rutina de salida:

- Un padre, madre o tutor debe comunicar el cambio directamente al maestro del salón lo antes posible.
- Realizaremos el cambio únicamente después de recibir instrucciones directamente de un padre, madre o tutor.
- Los estudiantes no pueden cambiar por cuenta propia su lugar ni su rutina de salida.

Las rutinas constantes y la comunicación anticipada nos ayudan a mantener seguros a todos los estudiantes y a entregarlos en el lugar correcto.

Recogida Después de Clases

Los estudiantes deben ser recogidos puntualmente a la hora de salida todos los días.

Salida Regular — 2:35 pm

Lunes, martes, jueves y viernes

Salida del Miércoles de Día Mínimo — 12:10 pm

Todos los miércoles

- Las familias son responsables de planificar transporte confiable y puntual.
- Si una emergencia le impide llegar a tiempo, comuníquese de inmediato con la oficina escolar, explique el motivo del retraso e indique la hora estimada de llegada.
- Las recogidas tarde repetidas darán lugar a seguimiento por parte de la escuela.
- Los estudiantes que usan el autobús deben abordar el autobús asignado a la hora de salida.

La Asistencia Importa

La asistencia regular es esencial para el éxito estudiantil. Cada día cuenta.

Si su estudiante está ausente, informe a la oficina escolar lo antes posible.

Los estudiantes que lleguen después del inicio de clases deben registrarse en la oficina.

Se recomienda a las familias programar citas fuera del horario escolar siempre que sea posible.

Escuela de Sábado

La Escuela de Sábado puede ofrecerse durante el año para que los estudiantes recuperen ausencias que reúnan los requisitos. Las familias recibirán información de inscripción por ParentSquare cuando haya sesiones disponibles.

La Comunicación Importa

Valoramos la comunicación positiva, respetuosa y oportuna entre el hogar y la escuela. Cuando surjan preguntas o inquietudes, recomendamos a las familias comunicarse directamente con el maestro de su estudiante o contactar a la oficina escolar para recibir ayuda.

La comunicación amable y respetuosa nos ayuda a apoyar el éxito de cada estudiante.

Estudio Independiente a Corto Plazo

Los estudiantes que estarán ausentes uno o más días pueden reunir los requisitos para el Estudio Independiente a Corto Plazo.

Los arreglos deben realizarse antes de la ausencia o el primer día de la ausencia. Comuníquese con la Sra. Angie en la oficina escolar.

El Estudio Independiente a Corto Plazo está limitado a 15 días escolares por año.

El crédito de asistencia se otorga únicamente cuando todo el trabajo asignado se completa y se entrega puntualmente. Una ausencia continúa registrada como ausencia hasta que el trabajo terminado haya sido revisado y verificado.

Expectativas para los Estudiantes

En la Escuela Primaria Cahuilla, se espera que los estudiantes:

- Sé Amable
- Sé Respetuoso
- Sé Responsable
- Actúa con Seguridad

Estas expectativas orientan la conducta estudiantil en los salones, el patio de recreo, la cafetería, el autobús y los eventos escolares.

Vestimenta y Apariencia Personal

Los estudiantes deben asistir con ropa y calzado que favorezcan el aprendizaje y les permitan participar de manera segura en el recreo, educación física y otras actividades escolares.

No se permite ropa, accesorios, imágenes o lenguaje que generen un problema de seguridad, interrumpen considerablemente el aprendizaje o promuevan drogas, alcohol, tabaco, violencia, odio o lenguaje vulgar. El personal atenderá las inquietudes de manera respetuosa y privada, de acuerdo con la política del distrito. Se podrá contactar a un padre, madre o tutor cuando sea necesario cambiar la ropa o el calzado.

Celebrando el Éxito

En la Escuela Primaria Cahuilla, siempre buscamos maneras significativas de reconocer y celebrar a los estudiantes que toman buenas decisiones, demuestran un carácter positivo, muestran crecimiento o mejoría, trabajan con esfuerzo, ayudan a los demás y contribuyen positivamente al salón y a la comunidad escolar.

Cahuilla Cash y la Tienda Estudiantil

El personal busca oportunidades para reconocer a los estudiantes cuando hacen lo correcto. Los estudiantes pueden ganar Cahuilla Cash por:

- Demostrar el Estilo Cahuilla
- Tomar decisiones positivas
- Demostrar amabilidad y ayudar a los demás
- Contribuir positivamente a la comunidad escolar

Los estudiantes pueden usar su Cahuilla Cash en la Tienda Estudiantil.

Estudiante de la Semana

Cada semana, cada maestro reconocerá a un estudiante de su salón como Estudiante de la Semana.

Este reconocimiento semanal celebra a los estudiantes que demuestran el Estilo Cahuilla—Sé Amable, Sé Respetuoso, Sé Responsable y Actúa con Seguridad—así como a quienes toman decisiones positivas, ayudan a los demás, demuestran esfuerzo o mejoría y hacen lo correcto.

Estudiantes del Mes

Cada mes, cada maestro reconocerá a dos estudiantes de su salón como Estudiantes del Mes.

Este reconocimiento mensual celebra a los estudiantes cuyas decisiones, esfuerzo, crecimiento, carácter o contribuciones tienen una influencia positiva en su salón y comunidad escolar.

Asambleas de Reconocimiento

La Escuela Primaria Cahuilla realiza asambleas de reconocimiento durante el año para celebrar los logros, el crecimiento, el carácter, la asistencia, el éxito académico y la mejoría de los estudiantes.

El Estudiante de la Semana, los Estudiantes del Mes y las asambleas de reconocimiento son solo algunos ejemplos de cómo celebramos a los estudiantes. Durante el año también podrán realizarse celebraciones adicionales en los salones, grados y toda la escuela.

Teléfonos Celulares, Relojes Inteligentes y Artículos Personales

La Ley de Escuelas sin Teléfonos de California (AB 3216) exige que los distritos escolares adopten políticas que limiten o prohíban el uso de teléfonos inteligentes por parte de los estudiantes en la escuela.

De acuerdo con la ley de California y la política del distrito:

- Los estudiantes no pueden usar teléfonos celulares, relojes inteligentes ni dispositivos electrónicos personales durante el día escolar.
- Los teléfonos celulares deben permanecer apagados y guardados en las mochilas.
- Los relojes inteligentes no pueden usarse para enviar mensajes, hacer llamadas, grabar, tomar fotografías, acceder a internet ni comunicarse de otra manera.
- Pueden aplicarse excepciones en una emergencia, con permiso del personal, por una necesidad médica documentada o cuando lo exijan un IEP, un Plan 504 o la ley.
- Los juguetes, tarjetas coleccionables, pelotas de casa, patinetes, patinetas y otros artículos recreativos personales deben permanecer en casa, a menos que el personal escolar los autorice.
- La escuela no se responsabiliza por artículos personales perdidos, dañados o robados.

Plantel Escolar Cerrado y Acceso a la Oficina Principal

La Escuela Primaria Cahuilla es un plantel escolar cerrado.

Durante el día escolar, todos los padres, tutores y visitantes deben presentarse directamente en la oficina principal y no tienen permitido ingresar al plantel escolar. El personal atenderá a los visitantes desde la oficina principal.

Participación Familiar

Organización de Padres y Maestros (PTO)

El PTO de Cahuilla colabora con la escuela para apoyar la participación familiar, la recaudación de fondos, el reconocimiento del personal y las actividades estudiantiles.

El PTO colabora con la administración escolar para apoyar programas, actividades y eventos escolares aprobados que benefician a los estudiantes.

Se invita a las familias a participar en las reuniones del PTO y en eventos aprobados durante el año.

Concilio de Sitio Escolar (SSC)

El Concilio de Sitio Escolar es un grupo de padres, personal y administradores que colaboran para revisar datos escolares, ayudar a establecer metas y aportar opiniones sobre el Plan Escolar para el Rendimiento Estudiantil.

Comité Asesor de Estudiantes Aprendiz de Inglés (ELAC)

El Comité Asesor de Estudiantes Aprendiz de Inglés (ELAC) ofrece a los padres y tutores de estudiantes aprendiz de inglés oportunidades para conocer los programas escolares, aportar opiniones y apoyar el éxito de estos estudiantes.

Manténgase Informado

Las familias pueden mantenerse informadas sobre eventos y reuniones mediante ParentSquare, ParentVUE, el sitio web escolar y las comunicaciones de la oficina.

Desayuno, Almuerzo y Servicios de Nutrición

Todos los estudiantes tienen la oportunidad de recibir desayuno y almuerzo gratuitos cada día escolar.

El desayuno está disponible de 7:15 am a 7:40 am.

Los estudiantes de 1.º a 5.º grado pueden desayunar antes de clases cada mañana.

Los estudiantes de TK/Kínder desayunan en las bancas del patio de TK/Kinder o en sus salones.

Se espera que los estudiantes sigan las expectativas escolares en la cafetería y ayuden a mantener las áreas de comida limpias y agradables para todos.

Política de Bienestar y Celebraciones en el Salón

El Distrito Escolar Unificado de Palm Springs se compromete a promover hábitos saludables y apoyar el bienestar estudiantil.

Todos los Alimentos Deben Cumplir la Política de Bienestar

Todos los alimentos servidos o distribuidos en la escuela deben cumplir la Política de Bocadillos Saludables y Bienestar del distrito.

No se Permite Compartir Alimentos

Los alimentos traídos de casa son únicamente para el estudiante y no pueden servirse, distribuirse ni compartirse con otros. Los estudiantes no pueden compartir alimentos durante el desayuno, almuerzo, recreo, celebraciones del salón ni en ningún otro momento del día escolar. Estas expectativas ayudan a proteger a los estudiantes con alergias alimentarias y otras necesidades dietéticas.

Celebraciones del Salón y Normas de Bienestar

Todo alimento proporcionado por medio de la escuela para una celebración del salón debe cumplir la Política de Bocadillos Saludables y Bienestar del distrito. Las familias no pueden traer ni enviar alimentos para compartir con los estudiantes.

La mayoría de los alimentos comunes de celebración—incluidos pastelitos, pasteles, galletas, donas, dulces, helado, pizza y artículos similares—no cumplen estas normas y no pueden servirse ni distribuirse a los estudiantes.

Se recomienda a las familias usar artículos apropiados para celebraciones escolares, como:

- Lápices
- Borradores
- Calcomanías
- Separadores de libros
- Libros
- Otros artículos apropiados para la escuela

Estas alternativas ayudan a que todos los estudiantes puedan participar y apoyan un ambiente escolar saludable.

Transporte

Transporte en Autobús

Los estudiantes elegibles pueden optar por transporte en autobús hacia y desde la escuela.

Los estudiantes que usan el autobús deben cumplir todas las reglas de seguridad escolares y del autobús.

Nuestras expectativas de ser Respetuoso, Responsable, Seguro y Amable se aplican al esperar, viajar y bajar del autobús.

El transporte en autobús es un privilegio y puede suspenderse por conducta insegura.

Caminar a la Escuela

Los estudiantes deben usar los cruces peatonales designados y seguir prácticas seguras.

Se recomienda a las familias hablar con sus estudiantes sobre hábitos seguros al caminar.

Bicicletas

Los estudiantes que vayan en bicicleta deben asegurarla en las áreas designadas.

La escuela no se responsabiliza por bicicletas perdidas, dañadas o robadas.

Procedimientos de Seguridad y Emergencia

La seguridad de nuestros estudiantes y personal es nuestra máxima prioridad.

Los estudiantes participan regularmente en simulacros de incendio y otras actividades de seguridad requeridas durante el año.

Salud y Medicamentos

Las familias deben informar a la oficina escolar sobre cualquier condición de salud que pueda afectar a su estudiante durante el día escolar.

Todos los medicamentos, incluidos los de venta libre, deben ser entregados a la oficina de salud por un padre, madre o tutor en su envase original etiquetado y con la autorización requerida. Los estudiantes no pueden llevar medicamentos en sus mochilas ni administrárselos por sí mismos, a menos que tengan autorización específica conforme a los procedimientos del distrito o un plan individual de salud. Comuníquese con la oficina escolar para obtener los formularios requeridos y ayuda.

Información de Contacto de Emergencia

Los padres y tutores deben mantener actualizada toda la información de contacto durante el año, incluidos teléfonos, correos electrónicos, domicilios, contactos de emergencia y personas autorizadas para recoger al estudiante. La información precisa es esencial para que la escuela pueda comunicarse con usted rápidamente en una emergencia. Informe de inmediato cualquier cambio a la oficina escolar.

Procedimientos para Entregar a los Estudiantes

Los estudiantes solo pueden ser entregados a personas incluidas como contactos autorizados.

Se puede solicitar una identificación con fotografía.

Los estudiantes que salgan temprano deben ser registrados en la oficina escolar.

Los estudiantes no serán entregados directamente desde los salones, el patio de recreo ni otras áreas del plantel escolar.

Comunicación de Emergencia

En caso de emergencia, las familias recibirán información por ParentSquare y otros sistemas de comunicación del distrito.

Área Académica

Enseñanza de Alta Calidad

En la Escuela Primaria Cahuilla, los estudiantes reciben enseñanza diferenciada de alta calidad, alineada con los Estándares Estatales de California y utilizando el currículo y los materiales adoptados por el distrito.

Los maestros ajustan la enseñanza y el apoyo según la preparación, fortalezas, necesidades lingüísticas y necesidades de aprendizaje de los estudiantes. Esperamos que cada estudiante participe activamente en su aprendizaje y demuestre un crecimiento académico significativo al final de cada trimestre.

Ofrecemos experiencias atractivas que apoyan el crecimiento académico, el pensamiento crítico, la comunicación y la resolución de problemas.

Tarea

La lectura es una de las maneras más importantes en que las familias pueden apoyar el éxito estudiantil. Recomendamos que los estudiantes lean de manera independiente o con un familiar durante al menos 20 minutos cada día.

La tarea puede asignarse según las necesidades del grado y del salón. El maestro de su estudiante comunicará cuándo se asigna, cuándo debe entregarse y cualquier expectativa específica del salón.

Boletas de Calificaciones

Las boletas de calificaciones se entregan tres veces durante el año escolar.

Conferencias con Padres

Las conferencias entre padres y maestros se realizan en otoño y primavera. Los maestros programarán conferencias con las familias para hablar sobre el progreso, celebrar los éxitos e identificar maneras de apoyar el aprendizaje.

Apoyo Estudiantil

Se pueden proporcionar apoyos académicos, conductuales y socioemocionales adicionales según las necesidades de los estudiantes para ayudar a garantizar que todos tengan la oportunidad de triunfar.

Objetos Perdidos

Siempre que sea posible, marque las chaquetas, loncheras, botellas de agua y otras pertenencias con el nombre de su estudiante.

Los artículos encontrados se colocan en el área de Objetos Perdidos de la escuela.

Se recomienda a las familias revisar con frecuencia el área de Objetos Perdidos.

Los artículos no reclamados generalmente se donan:

- A finales de octubre
- A finales de febrero
- Al final del año escolar

Políticas y Avisos del Distrito

Muchas políticas del distrito y avisos legales se proporcionan anualmente en el Folleto Informativo para Padres y Estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Palm Springs.

Se recomienda a las familias revisar el manual del distrito para obtener información sobre:

- Derechos y Responsabilidades de los Estudiantes
- No Discriminación
- Título IX
- Acoso Escolar y Hostigamiento
- Procedimientos Uniformes de Quejas
- Leyes de Asistencia
- Uso de Tecnología
- Otras políticas y procedimientos del distrito

Información Escolar del Título I

La Escuela Primaria Cahuilla es una escuela de Título I y recibe fondos federales para apoyar el rendimiento estudiantil y la participación familiar. Se invita a las familias a asistir a la reunión anual de Título I y participar en El Concilio de Sitio Escolar, ELAC, PTO y otras oportunidades para aportar opiniones. La Política de Participación de Padres y Familias y el Acuerdo entre la Escuela y los Padres se comparten con las familias cada año.